

**ENTENTE DE DÉLÉGATION
DE GESTION D'ACTIVITÉS D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
SUR LES TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT**

ENTRE : Le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, pour et au nom du gouvernement du Québec, agissant par Monsieur Robert Sauvé, sous-ministre, dûment autorisé en vertu de l'article 5 de la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (L.R.Q., c. M-25.2),

Ci-après appelé le « **Ministre** »

ET : **Rexforêt Inc.**, personne morale légalement constituée, ayant son siège au 1195, avenue Lavigerie, bureau 420, Québec (Québec) G1V 4N3, ici représentée par son président du conseil d'administration, Monsieur Yves Lamarre, et son directeur général, Monsieur Marc Lamontagne, dûment autorisés ainsi qu'ils le déclarent,

Ci-après appelée « **Rexforêt** »

ATTENDU QUE dans le cadre du nouveau régime forestier québécois établi en vertu de la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier (L.R.Q., chapitre A-18.1), ci-après désignée « LADTF », le **Ministre** est responsable de l'aménagement durable des forêts du domaine de l'État et de leur gestion;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 17.22 de la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (L.R.Q., chapitre M-25.2), ci-après désignée « LMRNF », le **Ministre** peut déléguer, par entente, à une personne morale, une partie de la gestion des territoires du domaine de l'État, y compris les ressources forestières se trouvant à l'intérieur de ces territoires;

ATTENDU QUE la gestion déléguée peut notamment concerner la planification des interventions, leur réalisation, leur suivi ou leur contrôle;

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 17.23 de la LMRNF prévoit les éléments qui doivent faire partie de l'entente de délégation de gestion dont notamment les règles spécifiques relatives aux contrats que le délégataire peut octroyer;

ATTENDU QUE le deuxième alinéa de cet article prévoit également que l'exercice de pouvoirs par un délégataire n'engage pas la responsabilité du gouvernement;

ATTENDU QUE l'industrie sylvicole compte quelque 150 entreprises réparties dans toutes les régions du Québec;

ATTENDU QUE le modèle d'affaires en place depuis plus de 20 ans au Québec dans l'industrie sylvicole sera considérablement modifié à compter de 2013;

ATTENDU QUE la main-d'œuvre pose un défi très important pour l'industrie sylvicole en particulier;

ATTENDU QUE Rexforêt a été constituée en 1999 et que sa mission consiste à réaliser des activités d'aménagement forestier dans le but de soutenir le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) au plan opérationnel dans l'exercice de ses responsabilités législatives;

ATTENDU QUE Rexforêt collabore avec le MRNF dans la mise en œuvre opérationnelle de programmes d'aménagement forestier et a su développer une expertise dans le domaine;

ATTENDU QUE le **Ministre** désire continuer à collaborer avec **Rexforêt** et veut lui confier un rôle important dans la mise en œuvre du nouveau régime forestier québécois;

ATTENDU QUE le **Ministre** désire conclure avec **Rexforêt** une entente de délégation de gestion conformément à la LMRNF;

ATTENDU QUE dans le cadre de l'implication de **Rexforêt** dans la mise en œuvre du nouveau régime forestier québécois, afin d'assurer une continuité dans la bonne gestion et la gouvernance de **Rexforêt**, le **Ministre** et Investissement Québec (IQ), l'unique actionnaire de **Rexforêt**, se sont entendus sur les principes de gouvernance de **Rexforêt**.

EN CONSÉQUENCE, les parties aux présentes conviennent de ce qui suit :

Article 1

INTERPRÉTATION

- 1.1. Les attendus ainsi que les annexes aux présentes font partie intégrante de la présente entente.
- 1.2. La présente entente est régie par le droit applicable au Québec et, en cas de contestation, les tribunaux du Québec seront seuls compétents.

- 1.3. La présente entente constitue l'entente complète entre les parties et il n'existe aucune autre entente écrite ou verbale.
- 1.4. La présente entente peut être signée en autant d'exemplaires que les parties jugent nécessaires et, lorsqu'ils sont ainsi signés, tous ces exemplaires ont la même validité, lient toutes les parties qui les ont signés et ne constituent ensemble qu'un seul et même document.
- 1.5. La nullité ou l'illégalité d'une disposition de la présente entente n'entraîne pas la nullité ou l'illégalité de ses autres dispositions, lesquelles doivent être considérées comme divisibles à l'égard de la disposition jugée nulle ou illégale.
- 1.6. Les titres apparaissant dans la présente entente n'y sont insérés que pour en faciliter la lecture et ne peuvent servir à l'interpréter.
- 1.7. Les parties reconnaissent que les dispositions de la présente entente ont été librement discutées entre elles et qu'elles ont reçu les explications adéquates sur leur nature et leur étendue.
- 1.8. Le fait qu'une partie n'ait pas insisté sur la pleine exécution de l'une des obligations contenues à l'entente ou n'ait pas exercé l'un des droits conférés par celle-ci ne doit pas être considéré comme une renonciation pour l'avenir à la pleine exécution de cette obligation ou à ce droit. Une partie peut, à sa seule discrétion, renoncer, en totalité ou en partie, aux droits qui lui sont conférés par l'entente. Une telle renonciation doit être écrite et peut être conditionnelle ou non, révocable ou irrévocable, suivant sa teneur. Une renonciation n'est imputable qu'aux droits et aux circonstances expressément visés par cette renonciation.
- 1.9. Tous les droits mentionnés dans l'entente sont cumulatifs et non alternatifs. La renonciation à un droit ne constitue pas une renonciation à tout autre droit.
- 1.10. Les règles relatives à la computation des délais fixés par la présente entente ou impartis en vertu de quelque-une de ses dispositions sont celles que prévoient les articles 6 à 8 du Code de procédure civile (L.R.Q., chapitre C-25).
- 1.11. Tout paiement devant être effectué en vertu de la présente entente le sera en monnaie ayant cours légal au Canada.

Article 2

OBJET

- 2.1. La présente entente a pour objet de confier à **Rexforêt** la gestion d'activités d'aménagement forestier sur les terres du domaine de l'État lesquelles terres sont sous la responsabilité

des directions générales régionales (DGR) du MRNF ci-après indiquées, le tout conformément aux dispositions de la présente entente.

- Gaspésie - Îles de la Madeleine
- Bas-Saint-Laurent
- Capitale-Nationale - Chaudière-Appalaches
- Mauricie - Centre du Québec
- Saguenay - Lac-Saint-Jean
- Abitibi-Témiscamingue
- Nord-du-Québec
- Outaouais
- Laval-Lanaudière-Laurentides - Estrie-Montréal-Montérégie
- Côte-Nord

Article 3

DURÉE ET RENOUVELLEMENT

- 3.1. La présente entente entre en vigueur à la date de la signature des parties et se termine le 31 mars 2018.

Toutefois, l'article 6.1.7 de la présente entente a effet depuis le 1^{er} avril 2012.

- 3.2. La présente entente peut être renouvelée pour une période additionnelle de cinq (5) ans selon les termes et conditions convenus entre les parties.
- 3.3. Le **Ministre** ou **Rexforêt** doit aviser l'autre partie de son intention de ne pas renouveler la présente entente en lui transmettant un avis écrit à cet effet au plus tard le 31 mars 2017.

Article 4

RESPONSABILITÉS DÉLÉGUÉES

- 4.1. Le **Ministre** délègue à **Rexforêt** la réalisation des travaux d'aménagement forestier inscrits à la programmation annuelle. **Rexforêt** peut elle-même réaliser les travaux ou les faire réaliser par des entreprises d'aménagement détenant le certificat visé à l'article 62 de la LADTF ou inscrites à un programme pour l'obtention d'un tel certificat. Dans ce dernier cas, **Rexforêt** pourra à titre de donneur d'ouvrage :
- 4.1.1. octroyer des contrats à des entreprises d'aménagement pour la réalisation de travaux d'aménagement forestier ou de tous autres travaux connexes sur les terres du domaine de l'État inscrits à la programmation annuelle

visée à l'article 8.2.1 des présentes, et ce, conformément à sa Politique d'attribution et d'adjudication de contrats et d'ententes d'aménagement forestier (ci-après désignée la « Politique de contrats »). **Rexforêt** devra assurer la gestion opérationnelle et administrative des contrats conclus avec les entreprises d'aménagement;

- 4.1.2. conclure des ententes à long terme pour la réalisation de travaux d'aménagement forestier ou autres travaux connexes avec des entreprises d'aménagement, en conformité avec sa Politique de contrats, dont la durée ne peut excéder la date de terminaison de la présente entente;
- 4.1.3. établir, conjointement avec le Bureau de mise en marché des bois (**BMMB**), lorsque requis par le **Ministre**, les taux d'exécution applicables à des travaux d'aménagement forestier non couverts par les instructions relatives à l'application de l'Arrêté ministériel sur la valeur des traitements sylvicoles admissibles en paiement des droits, étant entendu que ces instructions seront remplacées par une grille de taux établie par le **BMMB** dans le cadre du nouveau régime forestier.
- 4.2. Le **Ministre** délègue à **Rexforêt** le contrôle de la conformité (respect des normes de qualité) des travaux d'aménagement forestier sous sa responsabilité.
- 4.3. Le **Ministre** délègue à **Rexforêt** l'acceptabilité finale des travaux d'aménagement forestier réalisés dans le cadre de cette entente notamment aux fins du rapport annuel d'interventions forestières (RAIF) devant être présenté au **Ministre** et du rapport annuel d'activités de **Rexforêt**.
- 4.4. Le **Ministre** entend également déléguer à **Rexforêt** la gestion de certains programmes particuliers en vertu de la LMRNF ainsi que la gestion d'autres activités d'aménagement forestier jugées pertinentes par une direction générale régionale du MRNF dans les limites budgétaires autorisées. Les termes et conditions de délégation de ces programmes seront définis par les parties. Les frais de gestion de 5 % prévus à l'article 6.1.6 ne s'appliqueront pas à l'enveloppe de programme, si celui-ci prévoit déjà à ses normes, des frais pour sa gestion.
- 4.5. Lorsque **Rexforêt** fait réaliser les travaux par des entreprises d'aménagement, le **Ministre** reconnaît que **Rexforêt** agit comme donneur d'ouvrage dans le cadre de la présente Entente et qu'à ce titre, elle est la seule interlocutrice vis-à-vis

les entreprises d'aménagement avec qui elle contracte ou conclut une entente.

4.6. Dans l'exercice des responsabilités déléguées en vertu des présentes, **Rexforêt** s'engage à prendre en compte les balises et les orientations établies par le **Ministre** pour la mise en œuvre du nouveau régime forestier;

4.7. Dans l'exercice des responsabilités déléguées en vertu des présentes, **Rexforêt** s'engage :

4.7.1. à faire preuve d'éthique, de rigueur, d'efficacité et de transparence;

4.7.2. à adopter des mesures pour valoriser, attirer et retenir la main-d'œuvre en aménagement forestier;

4.7.3. à adopter des mesures pour soutenir la viabilité à long terme de l'industrie sylvicole québécoise.

Article 5

OBLIGATIONS ET RESPONSABILITÉS DE REXFORÊT

5.1. Dans le cadre de la présente entente, **Rexforêt**, s'engage à :

5.1.1. faire adopter par son conseil d'administration, dès que possible, mais au plus tard le 31 décembre 2012, une Politique de contrats qui prend en considération les défis que pose le nouveau régime forestier et tout particulièrement ceux qui touchent l'industrie de l'aménagement forestier. Plus spécifiquement, la Politique de contrats doit :

- 1) assurer la transparence dans les processus contractuels;
- 2) assurer le traitement des concurrents avec équité et intégrité;
- 3) permettre à tous les concurrents qualifiés de participer au processus d'appel d'offres;
- 4) prendre en compte les balises et les orientations établies par le **Ministre** pour la mise en œuvre du nouveau régime forestier;
- 5) prévoir des procédures efficaces et efficientes;
- 6) assurer une bonne utilisation des fonds publics.

- 5.1.2. être inscrite à un programme pour l'obtention de la certification environnementale ISO 14001, au plus tard le 31 mars 2013, obtenir cette certification, au plus tard le 31 mars 2014, et la maintenir pour la durée de la présente entente;
- 5.1.3. faire adopter par son conseil d'administration au plus tard le 31 mars 2013, une politique environnementale ISO 14001, laquelle doit respecter et promouvoir les seize principes énoncés à l'article 6 de la Loi sur le développement durable (L.R.Q., chapitre D-8.1.1);
- 5.1.4. faire adopter par son conseil d'administration au plus tard le 31 mars 2013 une politique de santé et sécurité du travail;
- 5.1.5. se conformer aux prescriptions et aux modalités opérationnelles prévues à la programmation annuelle;
- 5.1.6. respecter les plans d'aménagement forestier intégré et, si des modifications à la planification des travaux s'avéraient nécessaires, à présenter les demandes de modifications au **Ministre**;
- 5.1.7. réaliser les travaux d'aménagement forestier inscrits à la programmation annuelle selon les règles de l'art et en conformité avec les lois et les règlements applicables;
- 5.1.8. transmettre, pour des fins d'analyse et de discussion, aux comités régionaux de suivi (article 7.3), ses prévisions budgétaires annuelles des dépenses d'encadrement opérationnel, notamment pour la gestion contractuelle, le suivi des opérations, le contrôle et la reddition de comptes;
- 5.1.9. transmettre, pour des fins d'analyse et de discussion, au comité provincial de suivi (article 7.2), ses prévisions budgétaires annuelles des dépenses d'encadrement opérationnel pour toutes les régions ainsi que ses prévisions budgétaires annuelles des frais de gestion et d'administration;
- 5.1.10. offrir aux entreprises d'aménagement liées à **Rexforêt** par contrat ou par entente la possibilité d'utiliser la couverture de la certification ISO 14001 qu'elle détient et ce, aux conditions qu'elle détermine;
- 5.1.11. informer le **Ministre** et le **BMMB** des conditions visées à l'article 5.1.10;

5.1.12. respecter les normes, les guides et les procédures techniques en vigueur et, si des dérogations aux normes, guides et procédures techniques s'avéraient nécessaires, à présenter les demandes de dérogations au **Ministre**;

5.1.13. évaluer la performance des entreprises d'aménagement liées à elle par contrat ou par entente et en communiquer sur demande les résultats au **Ministre**;

5.1.14. posséder les qualifications, les autorisations, les permis, les licences, les enregistrements, les certificats, les accréditations et les attestations nécessaires à la réalisation des travaux;

5.1.15. acquérir et à détenir, le cas échéant, tous les droits de quelque nature qu'ils soient, y compris les droits de propriété intellectuelle, qui s'avèrent nécessaires pour réaliser les travaux prévus dans cette entente;

5.1.16. rembourser au **Ministre**, selon les modalités convenues, tout montant non utilisé à l'expiration de la présente entente ou à la date de sa résiliation, le cas échéant;

5.1.17. éviter toute situation mettant en conflit l'intérêt personnel de ses administrateurs et celui du **Ministre** ou créant l'apparence d'un tel conflit, à l'exclusion toutefois d'un conflit découlant de l'interprétation ou de l'application de la présente entente;

5.1.18. collaborer entièrement avec le **Ministre** dans l'exécution de la présente entente;

5.1.19. s'assurer que tous les coûts et les frais liés à la gestion, l'exécution, le suivi, le contrôle et à la reddition de comptes des activités d'aménagement forestier sont assumés à même l'enveloppe budgétaire allouée annuellement par le **Ministre**;

5.1.20. respecter les dispositions des lois et des règlements d'application en vigueur la concernant;

5.1.21. se conformer à sa Politique de contrats;

5.1.22. prendre toutes les mesures nécessaires pour s'assurer que les travaux rencontrent les standards de qualité;

5.1.23. respecter les délais fixés dans la présente entente;

- 5.1.24. présenter au **Ministre**, sur demande, le résultat des audits externes des entreprises certifiées ISO 14001 liées à elle par contrat ou par entente;
- 5.1.25. présenter au **Ministre** des rapports sur l'état d'avancement des travaux réalisés dans le format et selon la fréquence déterminés par le **Ministre**;
- 5.1.26. présenter au **Ministre**, dans les 90 jours suivants la fin de son exercice financier, une reddition de comptes technique et financière complète selon la forme et la teneur déterminée par le **Ministre** ainsi que son rapport annuel d'activités étant entendu que la reddition de comptes sera fondée sur l'imputabilité des dirigeants de **Rexforêt**;
- 5.1.27. fournir au **Ministre**, dans la forme requise par ce dernier, tous les renseignements ou documents, y compris les données financières qu'elle détient et que le **Ministre** pourrait lui réclamer pour le suivi de la mise en œuvre de la présente entente, pour son évaluation ou, le cas échéant, qui sont nécessaires à l'alimentation des systèmes gouvernementaux de gestion forestière et environnementale;
- 5.1.28. tenir et mettre à jour tous les livres ou les dossiers pour assurer une saine gestion des activités déléguées, étant entendu que les documents doivent faire état de toutes les transactions effectuées et doivent permettre au **Ministre** d'effectuer les vérifications qu'il juge appropriées;
- 5.1.29. permettre aux représentants désignés par le **Ministre** d'examiner pendant les heures d'affaires, les lieux des travaux, les contrats et les ententes ainsi que les dossiers, comptes et registres tenus par **Rexforêt**. De plus, à la demande du **Ministre**, **Rexforêt** doit recueillir auprès d'une entreprise liée à elle par contrat ou par entente les données requises aux termes d'un projet et doit mener des vérifications nécessaires;
- 5.1.30. rendre disponible à son bureau, à la demande du **Ministre**, toutes les pièces justificatives supportant l'utilisation des fonds qui lui sont versés par le **Ministre**;
- 5.1.31. mettre en place un plan de classification, un calendrier de conservation et une politique de gestion documentaire pour l'ensemble des documents visés par la présente entente, sous tout support d'information que ce soit. **Rexforêt** devra notamment s'assurer de respecter les mêmes durées de conservation que celles

prescrites au calendrier de conservation du **MRNF** pour les documents visés par la présente entente.

Article 6

OBLIGATIONS ET RESPONSABILITÉS DU MINISTRE

6.1. Le Ministre s'engage à :

- 6.1.1. accompagner **Rexforêt**, selon les besoins, dans la prise en charge de la gestion des activités d'aménagement forestier dont elle a la responsabilité tout en tenant compte de ses capacités et de ses orientations;
- 6.1.2. transférer à **Rexforêt** ses connaissances, son expertise, le suivi et les technologies nécessaires pour exécuter les travaux et lui fournir l'ensemble des données convenues pour la réalisation des activités d'aménagement, incluant les guides, les normes et les procédures disponibles et existantes;
- 6.1.3. transmettre à **Rexforêt** toutes les données cartographiques et autres nécessaires à la réalisation des travaux;
- 6.1.4. communiquer à **Rexforêt** toute information relative à l'industrie de l'aménagement forestier dont elle pourrait avoir besoin;
- 6.1.5. transmettre, pour des fins de discussion et d'analyse, aux comités régionaux de suivi, la programmation annuelle détaillée des activités d'aménagement à réaliser ainsi que l'enveloppe budgétaire disponible;
- 6.1.6. verser à **Rexforêt** le coût réel des dépenses d'exécution et d'encadrement opérationnel encourues pour la réalisation des activités d'aménagement forestier, définies aux annexes annuelles (article 8), ainsi que les frais de gestion et d'administration, également définis à ces annexes (article 8), ces frais (gestion et administration) ne pouvant cependant excéder 5 % de l'enveloppe budgétaire allouée annuellement par le Ministre. Sous réserve de l'approbation de la Loi n°1 sur les crédits, une avance d'un maximum de 25 % de l'enveloppe annuelle allouée par le **Ministre** sera versée en début d'année financière. Le solde sera versé à une fréquence permettant de combler de façon sécuritaire l'ensemble des besoins financiers établis dans les annexes annuelles et en tenant compte de la capacité de **Rexforêt**;

- 6.1.7. rembourser à **Rexforêt** les dépenses qu'il estime raisonnables engagées par cette dernière au cours de l'exercice 2012-2013 et approuvées par son conseil d'administration dans le but de se préparer à assumer les obligations et responsabilités définies à la présente entente notamment les frais liés à la certification ISO 14001 et à l'acquisition, au développement et la mise en œuvre de systèmes de gestion de l'information;
- 6.1.8. communiquer à **Rexforêt**, dans les meilleurs délais, ses exigences en matière de reddition de comptes;
- 6.1.9. établir annuellement les cibles de performance de **Rexforêt**, lesquelles seront présentées à son conseil d'administration.

Article 7

COMITÉS DE SUIVI

- 7.1. Les parties constituent pour les fins de la présente entente un comité provincial et des comités régionaux de suivi.
- 7.2. Le comité provincial de suivi a pour mandat :
 - 7.2.1. d'analyser le contenu des annexes annuelles (article 8) avant leur signature par les parties;
 - 7.2.2. d'analyser la progression des travaux et l'évolution budgétaire des annexes annuelles;
 - 7.2.3. d'analyser les problématiques opérationnelles, budgétaires et administratives et rechercher des solutions;
 - 7.2.4. de participer à l'analyse avec le **BMMB**, dans un contexte de transposition, des résultats des contrats octroyés par appel d'offres publiques;
 - 7.2.5. de régler des différends, le cas échéant;
 - 7.2.6. de recommander au **Ministre** et à **Rexforêt** des améliorations à la présente entente.
- 7.3. Chaque comité régional de suivi a pour mandat :
 - 7.3.1. d'analyser la programmation régionale des travaux d'aménagement forestier prévue à l'annexe annuelle (article 8) avant sa signature par les parties;

7.3.2. d'analyser périodiquement ou au besoin les projets de changement à la programmation régionale des travaux prévue à l'annexe annuelle;

7.3.3. d'analyser la progression des travaux et l'évolution budgétaire qui en découle;

7.3.4. d'analyser les problématiques opérationnelles et budgétaires régionales et rechercher des solutions;

7.3.5. de régler les différends entre les parties, le cas échéant;

7.3.6. de recommander au comité provincial des améliorations à la présente entente.

7.4. Le comité provincial de suivi sera composé de trois (3) représentants du **Ministre** désignés par le sous-ministre associé aux Opérations régionales du **MRNF** et de trois (3) représentants de **Rexforêt** désignés par son directeur général.

7.5. Chaque comité régional de suivi sera composé d'un maximum de trois (3) représentants du **Ministre** désignés par le directeur général régional du **MRNF** et d'un maximum de trois (3) représentants de **Rexforêt** désignés par le directeur régional concerné.

7.6. Selon les besoins, les parties peuvent inviter un maximum de deux (2) personnes ressources pour prendre part aux réunions du comité provincial ou à celles d'un comité régional.

7.7. Lors des discussions portant sur la transposition des résultats des appels d'offres, le **BMMB** participera aux réunions du comité provincial de suivi.

7.8. Les parties conviennent qu'une procédure sera élaborée afin de régir la tenue des réunions du comité de suivi provincial et des comités de suivi régionaux.

Article 8

ANNEXES ANNUELLES

8.1. Les parties conviennent de conclure des annexes annuelles provinciales pour chaque année financière couverte par la présente entente.

8.2. Les annexes annuelles incluent notamment ce qui suit :

8.2.1. la programmation des travaux d'aménagement forestier de chaque région et le budget d'exécution afférent (annexe 1);

- 8.2.2. le budget d'encadrement opérationnel de **Rexforêt** (annexe 2);
 - 8.2.3. le budget de gestion et d'administration de **Rexforêt** (annexe 3);
 - 8.2.4. les modalités des transferts de fonds du **Ministre** à **Rexforêt** (annexe 4);
 - 8.2.5. les cibles de performance demandées par le **Ministre** (annexe 5).
- 8.3. Toute modification aux annexes annuelles doit être faite par écrit et être signée par les parties.

Article 9 **RÉCOLTE DES BOIS**

- 9.1. À la demande du **Ministre** et selon ses directives, **Rexforêt** peut disposer des bois issus des travaux d'aménagement forestier réalisés dans le cadre de la présente entente.
- 9.2. Les revenus perçus par **Rexforêt** seront affectés selon la façon établie par le **Ministre**.

Article 10 **FIN DE L'ENTENTE**

- 10.1. Le **Ministre** ou **Rexforêt** peut mettre fin à la présente entente en tout temps par un avis écrit à cet effet transmis à l'autre partie, au plus tard le 1^{er} octobre pour résiliation au 1^{er} avril suivant.
- 10.2. Le **Ministre** peut résilier la présente entente si **Rexforêt** fait défaut de se conformer aux conditions et aux dispositions qui y sont prévues et que ce défaut n'est pas corrigé dans les trente (30) jours suivants la réception d'un avis écrit donné par le **Ministre** faisant état du défaut et demandant qu'il soit corrigé ou, si ce défaut ne peut être corrigé dans ce délai de trente (30) jours, que ce défaut demeure non corrigé au-delà du délai raisonnable nécessaire pour que **Rexforêt** le corrige en faisant preuve de toute la diligence requise.

Le **Ministre** peut également résilier la présente entente si **Rexforêt** cesse ses opérations.

- 10.3. Toute dérogation aux dispositions de l'article 13 de la présente entente peut, si le **Ministre** en décide ainsi, entraîner la résiliation de cette entente à compter de la date de la cession.
- 10.4. **Rexforêt** sera responsable des dommages que pourrait subir le **Ministre** du fait de la résiliation de l'entente effectuée pour l'un ou l'autre des motifs prévus aux articles 10.2 ou 10.3.
- 10.5. Advenant que l'une des parties mette fin à la présente entente en vertu de l'article 10.1 ou que celle-ci soit résiliée par le **Ministre** suivant l'un ou l'autre des articles 10.2 ou 10.3, tous les contrats octroyés et toutes les ententes conclues par **Rexforêt** et applicables après la date de résiliation seront cédés au **Ministre** et ce dernier s'engage à assumer la totalité des obligations et des responsabilités de **Rexforêt** prévues à ces contrats et ententes.

Dans les cas prévus au premier alinéa, le **Ministre** s'engage à rembourser à **Rexforêt** tous les frais engagés par ce dernier dans le cadre de l'exécution de la présente entente à la date où prend fin l'entente, déduction faite des avances monétaires que lui aurait fait le **Ministre**, lesquelles pour le solde devront lui être remises.

Rexforêt n'aura droit à aucune autre compensation ou indemnité que ce soit.

- 10.6. À la fin de la présente entente ou à la suite de la résiliation ou du non-renouvellement de celle-ci, le cas échéant, **Rexforêt** s'engage à transmettre au **Ministre** :

10.6.1. tous les renseignements et les documents que ce dernier peut demander ainsi que les livres et les dossiers à jour qu'elle tenait pour la gestion des activités d'aménagement forestier;

10.6.2. tous les dossiers d'autres activités que le **Ministre** lui a confiées dans le cadre de la présente entente.

Article 11

FORCE MAJEURE

- 11.1. Si l'une des parties est incapable ou fait défaut de remplir l'une quelconque des obligations prévues à la présente entente en raison de force majeure, elle doit alors aviser par écrit, sans délai, l'autre partie aux présentes, lequel avis devra décrire la cause de force majeure et son effet sur la capacité de la partie concernée d'exécuter son obligation en vertu de la présente entente. Cette partie ne sera pas responsable envers l'autre

partie du non-respect de son obligation au cours de la période de cette incapacité ou de ce défaut ni des conséquences en découlant, y compris des dommages pouvant en résulter.

Pour les fins de la présente entente, l'expression « Force majeure » signifie tout acte ou omission hors du contrôle de la partie qui l'invoque et comprend, sans restriction, les incendies, les accidents, les grèves, les lock-out, les coalitions ouvrières, les arrêts de travail ou autres troubles ouvriers, les blocus, les insurrections, les troubles civils, les sabotages, le terrorisme, le vandalisme, les tremblements de terre, les tempêtes, les inondations, la sécheresse, les embargos, les guerres, les émeutes, les pénuries d'approvisionnement ou les pannes d'électricité, de transporteurs, d'entrepreneurs ou de fournisseurs de matériaux.

Article 12

MODIFICATION

- 12.1. En tout temps et d'un commun accord, les parties peuvent modifier la présente entente par une entente écrite et signée par les parties. Cette entente fera partie intégrante de la présente entente.

Article 13

CESSION

- 13.1. Les droits et les obligations prévus à la présente entente ne peuvent, sous peine de nullité, être cédés, vendus ou autrement transportés en tout et en partie.

Ils ne peuvent non plus, sous peine de nullité, être délégués en tout ou en partie sans l'autorisation préalable écrite du **Ministre**, lequel fixe les conditions de la délégation.

Article 14

MODES AMIABLES DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

- 14.1. Si un différend survient dans le cours de l'exécution de la présente entente ou sur son interprétation, les parties s'engagent en premier lieu à rechercher une solution amiable à ce différend.

Article 15
RESPONSABILITÉS DE REXFORÊT

- 15.1 À l'exception des dispositions de l'article 6 des présentes, l'exécution de la présente entente par **Rexforêt** ne peut engager la responsabilité du gouvernement.

Rexforêt sera responsable de tout dommage causé par elle, ses employés, agents, représentants ou sous-traitants dans le cours ou à l'occasion de l'exécution de la présente entente, y compris le dommage résultant d'un manquement à un engagement pris en vertu de celle-ci.

Rexforêt s'engage à indemniser, protéger et prendre faits et cause pour le **Ministre** contre tous recours, réclamations, demandes, poursuites et autres procédures pris par toute personne en raison de dommages ainsi causés.

Est un sous-traitant aux fins du présent article, une entreprise d'aménagement liée à **Rexforêt** par contrat ou par entente.

Article 16
VÉRIFICATION FINANCIÈRE

- 16.1 Les demandes de paiement découlant de l'exécution de la présente entente peuvent faire l'objet d'une vérification par le Contrôleur des finances (Loi sur le ministère des Finances, L.R.Q., chapitre M-24.01).

Article 17
PÉNALITÉS

- 17.1 Le cas échéant, **Rexforêt** conservera les revenus découlant des pénalités contractuelles versées par les entreprises d'aménagement forestier. Ces revenus seront appliqués contre les dépenses de **Rexforêt** faites dans le cadre de l'application de la présente entente, étant entendu que ces dépenses ne pourront plus être réclamées au **Ministre**.

Article 18
AVIS

- 18.1 Tout avis requis ou prévu par la présente entente sera réputé avoir été valablement donné, soit le cinquième jour juridique qui suivra le jour de sa mise à la poste par courrier affranchi et recommandé ou certifié, soit le lendemain de son envoi par

télécopieur ou courriel, soit le jour même lors de signification personnelle, s'il est adressé :

- dans le cas du **ministère des Ressources naturelles et de la Faune**, à :

Monsieur François Provost, ing. f.
Directeur général
Édifice Le Saphir
1300, rue Blizzard, bureau 200B
Québec (Québec) G2K 0G9
Télécopieur : 418 646-0042
Courriel : francois.provost@mrnf.gouv.qc.ca

- dans le cas de **Rexforêt**, à :
Monsieur Marc Lamontagne
Directeur général
1195, avenue Lavigerie, bureau 420
Québec (Québec) G1V 4N3
Télécopieur : 418 644-9927
Courriel : m.lamontagne@rexforet.com

Tout changement d'adresse de l'une des parties doit faire l'objet d'un avis à l'autre partie.

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé la présente entente.

Pour le ministre des Ressources naturelles et de la Faune

Originaux signés

Monsieur Robert Sauvé
sous-ministre

2012-07-23

Date

Pour Rexforêt Inc.

Originaux signés

Monsieur Yves Lamarre
président du conseil d'administration

12.07.12

Date

Originaux signés

Monsieur Marc Lamontagne
directeur général

16 juillet 2012

Date

Synthèse provinciale

ENTENTE DE DÉLÉGATION DE GESTION

ANNESES 1, 2 et 3

EXÉCUTION (annexe 1)

Région	Budget d'exécution
Bas St-Laurent	4 136 615 \$
Saguenay / Lac St-Jean	8 109 203 \$
Capitale Nationale / Chaudière - Appalaches	2 952 126 \$
Mauricie / Centre du Québec	4 960 479 \$
Estrie	136 273 \$
Outaouais	6 081 116 \$
Abitibi / Témiscamingue	4 591 848 \$
Côte-Nord	3 523 007 \$
Nord du Québec	4 260 240 \$
Gaspésie / Îles de la Madeleine	3 440 078 \$
Lanaudière	1 867 695 \$
Laurentides	2 940 466 \$
<hr/>	
Total exécution	46 999 146 \$

ENCADREMENT OPÉRATIONNEL (annexe 2) 4 827 096 \$

GESTION ET ADMINISTRATION (annexe 3) 1 892 422 \$

TOTAL ENTENTE DE DÉLÉGATION 53 718 664 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

26-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Bas St-Laurent

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
4	1101	Éclaircie commerciale résineuse		Lac Castors B	48,1 ha	100 885 \$
4	1102	Éclaircie commerciale résineuse		Route à Picard	45,2 ha	138 641 \$
4	1103	Éclaircie commerciale résineuse		Ruisseau Morisson	36,6 ha	105 759 \$
4	1104	Éclaircie commerciale résineuse		Ruisseau Plourde	29,5 ha	105 213 \$
4	1105	Éclaircie commerciale résineuse		Lac Grosse truite	45,7 ha	144 606 \$
4	1106	Éclaircie commerciale résineuse		2ième Pont Owen	61,1 ha	183 731 \$
4	1107	Éclaircie commerciale résineuse		Lac des Huards	31,5 ha	90 208 \$
4	1108	Éclaircie commerciale résineuse		Ruisseau Dionne	53,4 ha	143 819 \$
4	1201	Éclaircie commerciale résineuse		18 milles 09	39,8 ha	126 038 \$
4	1202	Éclaircie commerciale résineuse		Lac Chandler 2011	52,2 ha	161 825 \$
4	1203	Éclaircie commerciale résineuse		Réserve Rimouski	100 ha	346 133 \$
4	1204	Éclaircie commerciale résineuse		Lac vert	94,3 ha	331 017 \$
4	1205	Éclaircie commerciale résineuse		Lac Deschenes 2012	24,2 ha	88 921 \$
4	1206	Éclaircie commerciale résineuse		Rivière Rimouski	38,7 ha	136 315 \$
4	1207	Éclaircie commerciale résineuse		EPO Barette	45,0 ha	132 359 \$
4	1208	Éclaircie commerciale résineuse		EPO 30 milles	84,1 ha	348 116 \$
4	1209	Éclaircie commerciale résineuse		Lac Frontière EPB1984	22,6 ha	79 470 \$
4	1210	Éclaircie commerciale résineuse		Lac Frontière EPN 1984-1	24,3 ha	85 907 \$
4	1211	Éclaircie commerciale résineuse		Lac Frontière EPN 1984-2	50,4 ha	164 183 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

26-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Bas St-Laurent

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
4	1212	Éclaircie commerciale résineuse		Lac Frontière EPN 1983 O.	39,4 ha	137 860 \$
3	1155	Éclaircie précommerciale		Lac du Loup	81.4 ha	103 304 \$
2	1220	Reboisement		Ruisseau Tremblay,	4 800 plants	2 746 \$
2	1221	Reboisement		St-Thomas	36 000 plants	17 592 \$
2	1109	Reboisement		Pocwock	21 900 plants	8 655 \$
7		Voirie forestière 2012		St-Omer		67 500 \$
7		Voirie forestière 2012		Lac Perdu		5 000 \$
2		Ligniculture				45 000 \$
5		Martelage				20 680 \$
8		Délimitation de contours				20 709 \$
8		Localisation de sentiers				7 520 \$
3		Entretien de plantation				65 800 \$
7		Voirie forestière 2012		Lac Chandler		64 834 \$
		Voirie forestière 2012				65 000 \$
		TSNC	012-53		304 ha	437 772 \$
		TSNC	012-54		55 ha	78 540 \$
		TSNC	012-51		149 ha	192 821 \$
		TSNC	012-51		281 ha	289 978 \$
		TSNC	011-51		150 ha	206 700 \$
		TSNC	U.G.11		85 ha	121 380 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

26-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Bas St-Laurent

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
		TSNC	U.G.12		140 ha	199 920 \$
		TSNC	012-53		71 ha	97 838 \$
		TS	U.G.11-12			748 010 \$
		TSNC	U.G.11-12			256 427 \$
					PARCELLES	
NRF			011-51		126	6 930 \$
			011-51		25	1 375 \$
			011-51		105	5 775 \$
			011-52		100	5 500 \$
			011-52		33	1 815 \$
			012-51		209	11 495 \$
			012-52		94	5 170 \$
			012-52		113	6 215 \$
			012-53		127	6 985 \$
			012-53		16	880 \$
			012-54		101	5 555 \$
		Appel d'offre	011-51		104	5 720 \$
		Appel d'offre	011-52		47	2 585 \$
		Appel d'offre	012-51		21	1 155 \$
		Appel d'offre	012-53		142	7 783 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

26-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Bas St-Laurent

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
		Appel d'offre	012-53		142	7 783 \$
		Appel d'offre	012-54		151	8 278 \$
		Appel d'offre	012-54		151	8 278 \$
		Martelage et inventaire après martelage	011-51		310	40 301 \$
		Martelage et inventaire après martelage	011-52		500	65 001 \$
		Martelage et inventaire après martelage	012-51		470	61 101 \$
		Martelage et inventaire après martelage	012-52		182	23 660 \$
		Martelage et inventaire après martelage	012-53		326	42 381 \$
		Martelage et inventaire après martelage	012-54		290	37 695 \$
						6 644 148 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

26-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Bas St-Laurent

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
--------------------	----------	-------------	-------	--------------	----------	--------------------

Budget total d'exécution

6 644 148 \$

Originaux signés

2012-06-28

Originaux signés

12/07/09

Financement

- Crédits MRNF

4 136 615 \$

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

- Autre (revenus vente de bois)

2 507 533 \$

Originaux signés

2012-06-28

Originaux signés

28/06/2012

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur régional

(REXFORÊT)

Date

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Martelage
6	Inventaire
7	Voirie
8	Autres

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

VersionDate

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Saguenay / Lac St-Jean

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
8		Transport de plants		Toute les U.G.	11 476 080 plt	150 000 \$
7		Achats ponceaux		Toute les U.G.	4 725 ha	80 000 \$
7		Frais contremaître voirie		Toute les U.G.	211.6 km	66 000 \$
8		Fond d'ajustement travaux sylvicoles (majoration pentes)		Toute les U.G.		174 075 \$
8		DATAFOR		Toute les U.G.		30 000 \$
2	2229	Reboisement		U.G. 23	300 000 plt	90 000 \$
2	2232	Reboisement		U.G. 23	26 150 plt	16 213 \$
1	2241	Préparation de terrain		U.G. 23	25 ha	19 625 \$
3	2239	EC écosystémique		U.G. 23	50 ha	35 000 \$
2	2255	Reboisement		U.G. 24	753 000 plt	207 075 \$
2	2254	Reboisement		U.G. 24	755 000 plt	223 480 \$
1	2264	Scarifiage		U.G. 24	500 ha	224 525 \$
1	2264	Scarifiage		U.G. 24	30 ha	17 400 \$
1	2264	Scarifiage		U.G. 24	45 ha	26 100 \$
1	2264	Scarifiage		U.G. 24	475 ha	213 299 \$
7	2253	Voirie		U.G. 24	7 km	160 000 \$
8	2242	Dépressage (essais nouv. Traitement)		U.G. 24	100 ha	130 000 \$
2	2235	Reboisement		U.G. 25	1 280 000 plt	349 440 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER

2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Saguenay / Lac St-Jean

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
2	2231	Reboisement		U.G. 25	1 348 000 plt	365 308 \$
2	2279	Reboisement		U.G. 25	270 000 plt	75 870 \$
2	2233	Reboisement		U.G. 25	2 254 000 plt	613 088 \$
2	2245	Reboisement		U.G. 25	50 000 plt	105 000 \$
2	2231	Reboisement		U.G. 22	23 910 plt	14 824 \$
2	2244	Reboisement		U.G. 25	415 ha	157 285 \$
1	2267	Scarifiage		U.G. 25	930 ha	352 470 \$
1	2246	Scarifiage		U.G. 25	615 ha	233 085 \$
1	2244	Scarifiage		U.G. 22	25 ha	19 625 \$
7	2256	Voirie		U.G. 25	7 km	130 000 \$
7	2256	Voirie		U.G. 25	8 km	74 000 \$
7	2247	Voirie		U.G. 25		248 000 \$
7	2258	Voirie		U.G. 25	16.1 km	120 000 \$
3	2283	Éclaircie Précommerciale		U.G. 22	130 ha	160 000 \$
2	2272	Reboisement		U.G. 27	1 340 000 plt	385 920 \$
2	2230	Reboisement		U.G. 27	866 000 plt	249 408 \$
2	2237	Reboisement		U.G. 27	700 000 plt	201 600 \$
2	2236	Reboisement		U.G. 27	290 000 plt	79 750 \$
2	2234	Reboisement		U.G. 27	1 220 000 plt	346 480 \$

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Saguenay / Lac St-Jean

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
1	2291	Scarifiage		U.G. 27	340 ha	124 780 \$
1	2293	Scarifiage		U.G. 27	340 ha	124 780 \$
1	2292	Scarifiage		U.G. 27	520 ha	190 840 \$
1	2249	Scarifiage		U.G. 27	275 ha	100 925 \$
1	2248	Scarifiage		U.G. 27	190 ha	69 730 \$
7	2268	Voirie		U.G. 27	24 km	200 000 \$
7	2265	Voirie		U.G. 27	27 km	210 000 \$
7	2269	Voirie		U.G. 27		120 000 \$
BCAAF						
2	2243	Reboisement		U.G. 23	703 000 plt	232 266 \$
1	2251	Scarifiage		U.G. 27	1 430 ha	494 323 \$
2	2252	Reboisement		U.G. 23	859 000 plt	303 117 \$
1	2257	Scarifiage		U.G. 23	728 ha	258 404 \$
1	2259	Scarifiage		U.G. 25	862 ha	573 829 \$
1	2260	Scarifiage		U.G. 25	2 123 ha	761 333 \$
1	2262	Scarifiage		U.G. 27	2 323 ha	830 352 \$
1	2265	Scarifiage		U.G. 23	881 ha	312 711 \$
NRF						
		Projets d'inventaire à définir				824 203 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER 2012-2013

Annexe 1
Date
20-juin-12

Version
Originale :
Modifiée (1) :
Modifiée (2) :
Modifiée (3) :
Modifiée (4) :

RÉGION : Saguenay / Lac St-Jean

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
						11 875 538 \$

Budget total d'exécution 11 875 538 \$ [Signature] 2012-07-03 [Signature] 12/07/04

Financement

- Crédits MRNF 8 109 203 \$ [Signature] 2012-07-03 [Signature] 2012.06.28.

- Autre (BCAAF) 3 766 335 \$ [Signature] [Signature]

Directeur général régional (MRNF) Date Directeur principal aux opérations (REXFORÊT) Date

Directeur aux opérations Intégrées (MRNF) Date Directeur régional (REXFORÊT) Date

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Martelage
6	Inventaire
7	Voirie
8	Autres

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Capitale Nationale

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
1	3410	Broyage mécanique		U.G. 35 - Montmagny	25 ha	36 625 \$
1	3411	Broyage mécanique		U.G. 35 - Montmagny	18 ha	23 400 \$
3	3110	EPCFODR		U.G. 31	670 ha	1 005 000 \$
3	3111	EPCFODR		U.G. 33	142 ha	205 900 \$
3	3112	EPCFODR		U.G. 33	48 ha	69 600 \$
3	3113	EPCFODR		U.G. 33	73 ha	105 850 \$
2	3114	Reboisement		U.G. 33	100 000plt	51 000 \$
3	3115	EPCFODR		U.G. 31	150 ha	225 000 \$
2	3116	Reboisement		U.G. 31	100 000plt	51 000 \$
2	3117	Reboisement		U.G. 31	100 000plt	51 000 \$
3	3118	Déblaiement		U.G. 31	86,89 ha	60 309 \$
8	3146	Projet 2011-2012 - embauche empl MRNF		U.G. 31	n/a	1 133 \$
		Projet à définir		U.G. 31		1 066 309 \$
						- \$
						- \$
						- \$
						- \$
						2 952 126 \$

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Capitale Nationale

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
--------------------	----------	-------------	-------	--------------	----------	--------------------

Budget total d'exécution

2 952 126 \$

Financement

Directeur général régional (MRNF)

Date

- Crédits MRNF

2 952 126 \$

- Autre ()

- \$

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

Directeur régional

(REXFORÊT)

Date

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Martelage
6	Inventaire
7	Voirie
8	Autres

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Mauricie

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
3	4211	EPCVFODR		Kimini	155,7 ha	288 686 \$
3	4212	ECL INT PLR		McTavish	190,0 ha	152 000 \$
3	4214	EPC FT		Gr Lac Brulé	82,0 ha	88 150 \$
3	4215	EPC (Puits de lumière)		Ottawa	170,0 ha	182 750 \$
3	4216	EPC (Puits de lumière)		Sleights	190,0 ha	204 250 \$
3	4217	INT PLR et/ou EPC-FT		Caribou	100 ha	100 000 \$
3	4218	Dégagement mécanique de la régénération		Jésuite/Masketi	30 ha	42 907 \$
8	4226	Élagage phytosanitaire / EPC		Clara	55 ha	117 150 \$
8	4228	Élagage phytosanitaire		n/d	100 ha	83 000 \$
7	4230	Construction et réfection de chemin		Seul	13,0 km	91 000 \$
4	4231	Coup.Prog.Multi.Trait		Seul	400 ha	200 000 \$
2	4233	Reboisement		Plantation feuillue	63500 plants	32 830 \$
3	4234	EPC faible densité		Najoua	45 ha	36 472 \$
7		n/d Construction et réfection de chemin		Feu 281	13,6 km	38 600 \$
		n/d DPR		Plantation feuillue	75 ha	47 100 \$
		n/d EC INT PLR OU EPC		Wemotaci	150 ha	187 500 \$
		Projets à définir				2 783 085 \$

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Mauricie

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
NRF						
		Projets à définir				285 000 \$
						4 960 479 \$

Budget total d'exécution

4 960 479 \$

2012.07.03

12/07/04

Financement

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

- Crédits MRNF

4 960 479 \$

- Autre ()

- \$

2012.07.03

2012.06.26

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur régional (REXFORÊT)

Date

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Martelage
6	Inventaire
7	Voirie
8	Autres

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juln-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Estrie

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						- \$
8		Prospection, rubannage, inventaire avant				22 836 \$
		À déterminer				113 437 \$
NRF						
						- \$
						136 273 \$

Budget total d'exécution

136 273 \$

12.6.29

12/07/03

Financement

- Crédits MRNF

136 273 \$

- Autre ()

- \$

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur régional (REXFORÊT)

Date

29 juin 2012

28 juin 2012

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Marlage
6	Inventaire
7	Volrie
8	Autres

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

22-mai-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Outaouais 07

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
8	7390	Transport de plants		U.G. 71-72-73-74	45 voy	43 000 \$
2	7331	Enrichissement-plantation		U.G. 71 et 73	1 041 586 plt	692 284 \$
2	7333	Plantation		Hutte castor / 107	201 892 plt	88 429 \$
2	7320	Enrichissement-plantation		Pinto/Milet/Kaz	111 791 plt	74 224 \$
3		Dégagement de pin		U.G. 71-72-73	500 ha	500 000 \$
1		Préparation de terrain		U.G. 71-72-73	1 400 ha	1 120 000 \$
8		Prospection, rubannage, inventaire avant				56 906 \$
		À déterminer		U.G. 71-72-73	1 493 ha	1 492 451 \$
NRF, BMMB						- \$
6		Inventaire d'intervention NRF		U.G. 71-72-73-74	10 000 pe	1 000 000 \$
5		Martelage		U.G. 71-72-73-74	5 000 ha	606 203 \$
8	7311	Rubannage dégagement SEPM 2013		Crawford	217 ha	4 950 \$
		Matériel technique				29 500 \$
8		Planification RXF				373 169 \$
						- \$
						- \$
						- \$
						6 081 116 \$

Budget total d'exécution 6 081 116 \$

Financement

- Crédits MRNF 6 081 116 \$

- Autre () - \$

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

Directeur régional (REXFORÊT)

Date

28 juin 2012

29.06.2012

29/06/2012

12/07/03

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

02-juil-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Abitibi / Témiscamingue

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
8		Transport de plant	80		3,5 M plants	115 000 \$
7	8101	Voirie forestière	81-52	Rivière Kipawa		52 000 \$
7	8102	Voirie forestière	81-52	Masson		80 000 \$
1		Scarifige partiel - Pelle-râteau	81-52		60 ha	48 000 \$
1		Scarifiage en plein	81-52	Secteur 2013	75 ha	37 500 \$
2	8103	Reboisement	81-52	Témiscamingue	251 085 plants	105 113 \$
2		Reboisement / Secteur Pelle-râteau	81-52	Pelle-râteau	82 000 plants	37 500 \$
3		EPC	81-51	4 miles	33,12 ha	33 120 \$
3		EPC	81-52	Chemin de Béarn	210 ha	232 500 \$
8		Élagage phytosanitaire	81-52	Secteur Ostaboningué	40 ha	42 500 \$
7		Voirie	82-51	Pontleroy		10 000 \$
7		Voirie	82-51	Clérion		50 000 \$
8	8120	Déchiquetage	82-51	Clérion	120 ha	175 000 \$
8	8123	Déchiquetage	82-51	Dupras	15 ha	12 000 \$
1		Scarifiage en plein	82-51	Secteur 2013	280 ha	89 400 \$
8	8158	Déchiquetage	82-51	Secteur Armstrong	45 ha	70 000 \$
8	8121	Déchiquetage	82-51	Dufay	19 ha	28 000 \$
2	8130	Reboisement	82-51	PontLeroy - herse	89 500 plants	22 680 \$
2	8131	Reboisement	82-51	Dufay	168 498 plants	71 447 \$
2	8132	Reboisement	82-51	Montreuil	342 950 plants	138 895 \$
2	8133	Reboisement	82-51	Jacob	51 120 plants	20 250 \$
2	8134	Reboisement	82-51	Clérion	216 000 plants	144 135 \$
2	8135	Reboisement	82-51	Armstrong	81 000 plants	28 755 \$
2	8136	Reboisement	82-51	Villars	57 752 plants	22 100 \$

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

02-juil-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Abitibi / Témiscamingue

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
2	8137	Reboisement	82-51	Dupras	27 000 plants	10 962 \$
3		EPC Nettoisement	82-51		78 ha	85 800 \$
6		Inventaire SMAF	83-51	Cambrai		3 000 \$
7	8332	Pont temporaire	83-51	Louvicourt		8 000 \$
7	8332	Voirie	83-51	Pétain		4 620 \$
7		Voirie	83-51			10 000 \$
1		Scarifiage en plein	83-51	Secteur 2013	505 ha	285 830 \$
2	8332	Reboisement	83-51	Louvicourt	112 191 plants	112 191 \$
2	8332	Reboisement / regarnis	83-51	Pétain	28 817 plants	28 817 \$
3	8347	EPC plantation	83-51		250 ha	250 000 \$
3	8336	EPC plantation	83-51	Serfor	250 ha	250 000 \$
3		EPC plantation	83-51		215 ha	215 000 \$
6		Inventaire SMAF	84-51	Feu 254		10 000 \$
7		Voire	84-51	Voire		10 000 \$
7		Voirie	84-51	Secteur Lac des douze enfants	2,5 km	30 000 \$
7		Voirie	84-51			5 000 \$
1		Scarifiage	84-51	Muckle 2	29 ha	31 900 \$
1		Scarifiage	84-51	Secteur Lac des douze enfants	200 ha	220 000 \$
1		Scarifiage	84-51	Scarifiage	200 ha	80 000 \$
3		DPM	84-51	Belcourt	59,62 ha	71 544 \$
2		RegarniS	84-51	Belcourt	59,62 ha	16 312 \$
2	8341	Reboisement	84-51	Muckle	266 998 plants	79 860 \$
2	8342	Reboisement	84-51	Paradis	389 630 plants	180 315 \$
2	8343	Reboisement	84-51	Clairy	425 219 plants	168 910 \$
2		Reboisement	84-51	Secteur Lac des douze enfants	399 992 plants	101 000 \$

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

02-juil-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Abitibi / Témiscamingue

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
2		Reboisement	84-51		400 000 plants	137 880 \$
3		EPC plantation	84-51		650 ha	783 498 \$
2	8350	Reboisement	85-51	Languedoc	40 000 plants	15 178 \$
2	8361	Regarnis	85-51	Miniac	20 000 plants	8 670 \$
8	8362	Élagage	86-51	Desboues	30 ha	27 024 \$
1		Scarifiage	86-51	Secteur 2013	250 ha	220 000 \$
2	8360	Reboisement	86-51	Coigny	75 000 plants	21 281 \$
2		Remise en plantation gravière	86-51		15 ha	7 700 \$
NRF						
6		Inventaire de régénération en appel d'offres			610 ha	10 700 \$
6		Inventaire de régénération en appel d'offres			60 ha	750 \$
6		Inventaire de régénération en appel d'offres			90 ha	900 \$
6		Inventaire de régénération en appel d'offres			135 ha	1 350 \$
6		Inventaire de régénération en appel d'offres			315 ha	3 150 \$
6		Inventaire de régénération avec La Forêt de Demain			270 ha	2 900 \$
6		Inventaire de régénération avec Le Groupe CAF			265 ha	3 500 \$
6		Inventaire de régénération avec Sylviculture Lavérendrye			50 ha	500 \$
6		Inventaire de régénération avec Socam			135 ha	1 350 \$
6		Inventaire de régénération avec YFICLO			225 ha	2 250 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM appel d'offres			200 ha	11 000 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM appel d'offres			200 ha	9 000 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM appel d'offres			350 ha	15 000 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM appel d'offres			475 ha	20 000 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM appel d'offres			200 ha	11 000 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM avec Le Groupe CA			1 400 ha	67 500 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

02-juil-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Abitibi / Témiscamingue

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM, Forêt de Demain			1 575 ha	67 000 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM SER-FOR			575 ha	24 500 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM, Foresterie ASL			25 ha	1 100 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM, Amé. For. LS			350 ha	19 300 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM, Sylvifor			140 ha	7 700 \$
6		Inventaire et délimitation EPC, NET,ou DPM, PAMM			110 ha	6 100 \$
7		Réfection des accès pour faire de l'inventaire				10 902 \$
						- \$
						5 453 640 \$

Budget total d'exécution

5 453 640 \$

2012-07-06

Financement

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

- Crédits MRNF

4 591 848 \$

- Autre (revenus de vente de bois)

861 792 \$

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur régional

(REXFORÊT)

Date

Famille d'activité
1 Préparation de terrain
2 Reboisement
3 Débroussaillage
4 Récolte et Éclaircie commerciale
5 Martelage
6 Inventaire
7 Voirie
8 Autres

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

RÉGION : Côte-Nord



Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
7	9130	Voirie		Bouleau		50 000 \$
1	9131	Poquet		Lac des perches	437 ha	520 000 \$
3	9133	Nettoisement		Paradis	250 ha	400 000 \$
7	9134	Voirie		UG093		50 000 \$
7	9135	Voirie		Manic 5		60 000 \$
3	9136	Déblaiement		Riv au anglais	20 ha	20 000 \$
7	9180	Voirie		Laliberté		500 000 \$
1	9183	Poquet		Manic 5 - Gaillard	100 ha	100 000 \$
1	9184	Scarifiage		Manic 5 - Gaillard	1000 ha	475 000 \$
3	9185	Déblaiement		Toulnoustouc	50 ha	50 000 \$
1	9186	Scarifiage		Toulnoustouc	300 ha	120 000 \$
1	9187	Peigne		Manic 5 - Gaillard	350 ha	254 100 \$
7	9188	Voirie		Micoua	1 mois	35 000 \$
7	9189	Voirie		Labrieville		50 000 \$
3	9190	Débroussaillage		Laliberté	38 km	50 000 \$
7	9191	Point d'observation		Manic 5 - Gaillard	1 mois	10 000 \$
1	9194	Scarifiage		Labrieville	800 ha	400 000 \$
7		Voirie				41 438 \$
		Balance à répartir				69 264 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version Date
Originale : 20-juin-12
Modifiée (1) : _____
Modifiée (2) : _____
Modifiée (3) : _____
Modifiée (4) : _____

RÉGION : Côte-Nord _____

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
NRF						
		Projet d'inventaire à définir				288 205 \$
						3 523 007 \$

Budget total d'exécution

3 523 007 \$

12-07-03

Financement

- Crédits MRNF

3 523 007 \$

- Autre ()

- \$

20.2/07/03

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

12/07/04

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur régional (REXFORÊT)

Date

20.2.06.28.

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Martelage
6	Inventaire
7	Voirie
8	Autres

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Nord du Québec

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
2	1050	Reboisement	105-51	Secteur Selbaie	400 000 plants	113 501 \$
1	1051	Scarifiage	105-51	Secteur Selbaie	200 ha	141 172 \$
3	1052	EPC	105-51	Secteur Selbaie	200 ha	343 980 \$
7	1053	Réfection de chemin	105-51	Secteur Selbaie		60 000 \$
2	1065	Reboisement	106-64	Secteur Km 84	500 000 plants	141 876 \$
7	1065	Réfection de chemin	106-64	Secteur Km 84	10 ha	5 000 \$
3	1066	EPC	106-64	Secteur Lac Rocher	400 ha	550 923 \$
2	1062	Reboisement	106-64	Secteur Lac Rocher	800 000 plants	227 002 \$
7	1062	Réfection de chemin	106-64	Secteur Lac Rocher	50 km	10 000 \$
1	1061	Scarifiage	106-64	Secteur Km 60	500 ha	352 930 \$
7	1063	Voirie forestière	106-64	Secteur Km 60	8 km	500 000 \$
3	1075	EPC	107-51	Secteur Quévillon	400 ha	520 541 \$
7		Réfection de chemin	102	Secteur Route du Nord	7,6 km	30 000 \$
1	1082	Scarifiage	102	Secteur RDN	600 ha	196 717 \$
2	1081	Reboisement	102	RDN160	1 112 300 plants	294 604 \$
8	1016	Transport de plants	102			48 009 \$
7		Voirie forestière	102	Secteur Témiscamie	17 km	250 000 \$
1		Scarifiage	102	Secteur Témiscamie	700 ha	244 413 \$
2		Reboisement	102	Secteur Eau froide	100 000 plants	29 321 \$
2	1081	Reboisement	102	Secteur Oudiette	700 000 plants	175 251 \$

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Nord du Québec

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
7	1093	Voirie forestière	102	Secteur La Trêve	3 km	75 000 \$
						4 310 240 \$

Budget total d'exécution

4 310 240 \$

2012-07-04

Financement

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

- Crédits MRNF

4 260 240 \$

2012-07-04

- Autre ()

50 000 \$

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur régional (REXFORÊT)

Date

12/07/10

2012-07-03

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Martelage
6	Inventaire
7	Voirie
8	Autres

PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
		Travaux à déterminer				2 669 482 \$
8	1397	Transport de plants				19 792 \$
3	1360	Nettoisement			39 ha	37 792 \$
3	1361	EPC			205.7 ha	239 272 \$
1	1367	Préparation de terrain			330.2 ha	150 101 \$
2	1380-81	Reboisement			782 356 plt	269 316 \$
						- \$
NRF						- \$
		Inventaire pour 2013			2 475 pe	136 125 \$
						- \$
						3 521 880 \$

Budget total d'exécution

3 521 880 \$

Financement

- Crédits MRNF

3 440 078 \$

- Autre (Vente de bois reportée)

81 802 \$

Directeur général (MRNF)

Date

Directeur des affaires régionales et
des opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

Directeur régional (REXFORÊT)

Date

Famille d'activité
1 Préparation de terrain
2 Reboisement
3 Débroussaillage
4 Récolte et Éclaircie commerciale
5 Martelage
6 Inventaire
7 Voirie
8 Autres

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Lanaudière

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
2	6214	Plantation		Pierron et Cabane	265879 Plants	123 022 \$
8	6475	transport de plants		Pierron et Cabane	265879 Plants	10 000 \$
4		Éclaircie commerciale		Riopel	10.7 ha	16 050 \$
4		Éclaircie commerciale		Haute-Morte	62 ha	93 450 \$
8		Élagage		Haute-Morte	15 ha	22 500 \$
3		Contrôle du HEG		Castor	25 ha	25 000 \$
3		EPC puit de lumière		Tracy	28 ha	33 600 \$
3		Détourage		des Iles	200 ha	240 000 \$
3		Détourage		Aurore	73 ha	87 600 \$
3		EPC puit de lumière				750 000 \$
		À déterminer				257 981 \$
		Prospection, rubannage, inventaire avant				19 718 \$
NRF						- \$
		Inventaire forestier selon devis			5000	82 076 \$
		Inventaire TSNC			2000	20 519 \$
		Inventaire BMMB			750	20 519 \$
		Martelage rubannage			900	65 660 \$
						1 867 695 \$

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Lanaudière

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
--------------------	----------	-------------	-------	--------------	----------	--------------------

Budget total d'exécution

1 867 695 \$

12.6.29

12/07/03

Financement

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

- Crédits MRNF

1 867 695 \$

- Autre ()

- \$

2012/06/29

28 juin 2012

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur régional (REXFORÊT)

Date

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Martelage
6	Inventaire
7	Voirie
8	Autres

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

Modifiée (3) :

Modifiée (4) :

RÉGION : Laurentides

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
PIS						
2	6445	Plantation (regarnis et enrichissement)		Kar ha kon	170 000 plt	95 000 \$
2	6446	Plantation (regarnis et enrichissement)		Louvigny	170 000 plt	95 000 \$
8	6475	Transport de plants		Kar ha kon - Louvigny	340 000 plt	20 000 \$
8		Élagage		Corbeau - Bono	55 ha	53 680 \$
3		Dégagement		Corbeau - Bono	55 ha	63 250 \$
3		Dégagement		Bandes	61 ha	73 200 \$
3		Dégagement		Valiquette	168 ha	201 600 \$
3		Dégagement		Sophie	94.4 ha	146 320 \$
6		Prospection, rubannage, inventaire avant				33 313 \$
		À déterminer				1 484 930 \$
						- \$
NRF						- \$
		Inventaire forestier selon devis			14000	199 028 \$
		Inventaire TSNC			4100	30 289 \$
		Inventaire BMMB			2800	55 947 \$
		Martelage rubannage			4000	320 739 \$
		Positionnement de chemins Rxf				78 103 \$
		Aide RAIF				10 067 \$

**PROGRAMMATION ANNUELLE DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
2012-2013**

Annexe 1

Version

Date

Originale :

20-juin-12

Modifiée (1) : _____

Modifiée (2) : _____

Modifiée (3) : _____

Modifiée (4) : _____

RÉGION : Laurentides

Famille d'activité	# Projet	Description	U.A.F	Localisation	Quantité	Budget d'exécution
						2 940 486 \$

Budget total d'exécution

2 940 486 \$

12.6.2012

12/07/03

Financement

Directeur général régional (MRNF)

Date

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

- Crédits MRNF

2 940 486 \$

- Autre ()

- \$

28 juin 2012

Directeur aux opérations intégrées (MRNF)

Date

Directeur régional (REXFORÊT)

Date

28 juin 2012

Famille d'activité	
1	Préparation de terrain
2	Reboisement
3	Débroussaillage
4	Récolte et Éclaircie commerciale
5	Martelage
6	Inventaire
7	Voie
8	Autres

BUDGET D'ENCADREMENT OPÉRATIONNEL

Annexe 2

2012-2013

Version

Date

Originale : 21-juin-12

Modifiée (1) :

Modifiée (2) :

	Gestion et contrats	Suivi opérationnel et rapports	Contrôle de la qualité (conformité)	Santé et sécurité	Total
Bas-Saint-Laurent	64 885 \$	267 411 \$	89 137 \$	22 906 \$	444 339 \$
Saguenay / Lac Saint-Jean	335 680 \$	453 861 \$	151 287 \$	49 771 \$	990 599 \$
Capitale Nationale / Chaudière / Appalaches	68 022 \$	79 524 \$	26 508 \$	31 516 \$	205 570 \$
Mauricie	107 222 \$	138 134 \$	46 045 \$	34 486 \$	325 887 \$
Lanaudière	75 883 \$	87 908 \$	29 303 \$	11 665 \$	204 759 \$
Laurentides	112 918 \$	173 208 \$	57 736 \$	22 605 \$	366 467 \$
Estrie / Montérégie	10 303 \$	7 340 \$	2 447 \$	1 897 \$	21 987 \$
Outaouais	171 296 \$	184 379 \$	61 460 \$	32 956 \$	450 091 \$
Abitibi / Témiscamingue	321 378 \$	212 822 \$	70 941 \$	33 269 \$	638 410 \$
Côte-Nord	128 431 \$	222 407 \$	74 136 \$	37 043 \$	462 016 \$
Nord-du-Québec	235 714 \$	132 842 \$	44 281 \$	29 490 \$	442 326 \$
Gaspésie	111 336 \$	112 640 \$	37 547 \$	13 123 \$	274 645 \$
Total	1 743 068 \$	2 072 476 \$	690 825 \$	418 352 \$	4 827 096 \$

Sous-ministre aux opérations régionales (MRNF)

Directeur général (REXFORÊT)

Directeur principal aux opérations (REXFORÊT)

Date

Date

Date

BUDGET DE GESTION ET D'ADMINISTRATION
2012-2013

Version	Date
Originale :	21/06/2012
Modifiée (1) :	
Modifiée (2) :	

DIRECTION GÉNÉRALE




Gouvernance	126 588 \$
Direction des opérations	83 082 \$
Direction de l'administration	219 993 \$
Frais généraux	255 460 \$
Total	685 123 \$

ADMINISTRATION RÉGIONALE

Bas-Saint-Laurent et Gaspésie	226 797 \$
Saguenay/Lac-Saint-Jean et Côte-Nord	309 182 \$
Mauricie et Québec	109 060 \$
Outaouais et Laurentides/Lanaudière/Estrie	256 359 \$
Abitibi/Témiscamingue et Nord-du-Québec	305 901 \$
Total	1 207 299 \$

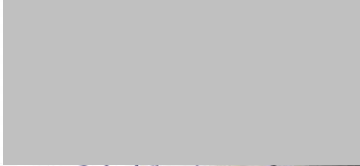
TOTAL GESTION ET ADMINISTRATION

1 892 422 \$

	17.07.2012
Sous-ministre aux opérations régionales (MRNF)	Date
	12/07/2012
Directeur général (REXFORÉT)	Date
	17/07/2012
Directeur principal à l'administration (REXFORÉT)	Date


**MODALITÉS DE TRANSFERT DE FONDS
ENTRE LE MRNF ET REXFORÊT
2012-2013**

1. Budget d'exécution des travaux d'aménagement forestier (annexe 1)
 - a) Verser à Rexforêt une avance correspondant à 50 % de la valeur des travaux à la signature de l'Entente de délégation de gestion.
 - b) Sur une base mensuelle et à compter du 31 août 2012, rembourser à Rexforêt 50 % de la valeur des travaux réalisés durant le mois sur la base des rapports d'état d'avancement saisis dans Mesuboïs et acceptés par le Ministre.
2. Budget d'encadrement opérationnel (annexe 2)
 - a) Verser à Rexforêt une avance correspondant à 33 % du budget total d'encadrement opérationnel à la signature de l'Entente de délégation de gestion.
 - b) Le solde (67 %) est payé à Rexforêt en cinq versements mensuels égaux à compter du 31 août 2012.
3. Budget de gestion et d'administration (annexe 3)
 - a) Verser à Rexforêt une avance correspondant à 33 % du budget total de gestion et d'administration à la signature de l'Entente de délégation de gestion.
 - b) Le solde (67 %) est payé à Rexforêt en cinq versements mensuels égaux à compter du 31 août 2012.


Jean-Sylvain Lebel, ing. f.
sous-ministre aux Opérations régionales (MRNF)

17-07-2012

Date


Marc Lamontagne
directeur général (REXFORÊT)

16/07/2012

Date

**CIBLES DE PERFORMANCE
DE REXFORÊT**

1. Réaliser plus de 98 % (basé sur le budget) des travaux inscrits à la programmation annuelle des activités déléguées (annexe 1).
2. Obtenir au moins 95 % de travaux conformes selon les standards de qualité reconnus.
3. Respecter l'enveloppe budgétaire globale (annexes 1 et 2).
4. Respecter le ratio d'encadrement opérationnel (annexe 2) par rapport au budget global de l'annexe 1.
5. Respecter l'article 62 de la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et plus spécifiquement l'annexe B (définition de « inscrites à un programme pour l'obtention d'un tel certificat » en vertu de l'article 62) de la note du sous-ministre associé aux opérations régionales du MRNF du 13 avril 2012 relativement à la certification environnementale ISO 14001.
6. Aucune non-conformité majeure à l'égard des exigences du SGE - ADF du MRNF (SOR) suite aux audits internes du MRNF.
7. Respecter les balises et les orientations concernant les ententes de réalisation avec les entreprises d'aménagement forestier et les contrats attribués par appels d'offres publics.
8. Attribuer annuellement au moins 25% de la valeur des travaux par appel d'offres public pour la réalisation de travaux d'aménagement forestier en conformité avec sa politique de contrats.



Sous-ministre aux opérations régionales (MRNF)

19-7-2012

Date



Directeur général (REXFORÊT)

16/07/2012

Date